

## ベトナム人実習生と不法滞在者の逮捕報道について

(日本で犯罪に巻き込まれないよう、十分注意して下さい！)

10月27日と28日に群馬県で牛や豚、果物を盗んで販売したベトナム人不法滞在者13人と、盗まれた豚をアパートで解体していた実習生4人、麻薬を所持していた10名が警察に逮捕されました。

残念な事に、近年日本ではベトナム人による犯罪が増えています。日本に在留する外国人の人数は、国籍別で中国人(76万人)・韓国人(45万人)・ベトナム人(33万人)の順に多いですが、昨年警察に逮捕された外国人の割合では、ベトナム人(29%)・中国(25%)と、悪い事をして警察に捕まる外国人はベトナム人が1番多いです！

皆さんはベトナム人として、この結果をどう考えますか？「逮捕されたベトナム人と私たちは違う。」と思うかもしれませんが、でも、皆さんの近所の人に住んでいる人や一般の日本人はどう考えるでしょうか？今までベトナム人に対して良い印象を持っていた人も、これからは「近所にベトナム人が住んでいるから、悪い事をされなにか心配。」「お店にベトナム人が買い物に来たら、商品を盗まれるんじゃないか？」と思うかもしれません。これは、真面目に実習して生活している皆さんにとってはとても悲しい事だと思います。

皆さんは、インターネット上で知り合ったり、友人の紹介で会ったベトナム人の誘いには絶対に耳を貸さないようにしてください。

通常の価格よりも特別安い商品や、簡単に儲かる話は絶対に信じないで下さい。日本で法律に違反すると、在留資格を失い、強制帰国させられます。家族もとても悲しみます。常に自分の行動に責任を持つようにしてください。

また犯罪に巻き込まれない為、SNSでの交流には特に注意してください。

Ngày 27 và 28 tháng 10 đã xảy ra vụ trộm cắp và buôn bán bê non, lợn sữa và trái cây tại tỉnh Gunma bởi 13 người Việt Nam cư trú bất hợp pháp. Lợn ăn trộm được mổ trong nhà của 4 người TTS, 10 người đã bị bắt khi tang trữ ma túy...

Thật đáng tiếc, gần đây số người Việt Nam phạm tội ngày càng gia tăng ở Nhật. Hiện tại số lượng người nước ngoài sinh sống tại Nhật: TRUNG QUỐC (76 Vạn người) – HÀN QUỐC (45 Vạn người) – VIỆT NAM (33 Vạn người). Năm ngoái, tỉ lệ người nước ngoài bị cảnh sát bắt gồm: VIỆT NAM (29%) – TRUNG QUỐC (25%), số người Việt Nam bị bắt do phạm tội là nhiều nhất.

Với tư cách là người Việt Nam bạn nghĩ như nào? Chúng ta khác với những người bị bắt, bởi chúng ta là những người lao động chân chính, đổi sức lao động để kiếm tiền tiết kiệm gửi cho gia đình. Ngoài ra còn học tập văn hóa và cách làm việc của người Nhật. Vì vậy đừng để những người Nhật xung quanh có thêm ấn tượng xấu thêm về người Việt Nam. Người Nhật họ sẽ nghĩ gì khi gặp TTS chúng ta: “Cẩn thận có đám Việt Nam sống ở đây đây”, hay “bọn chúng đến đây là để trộm sao”. Thực sự đó là điều đáng buồn cho tất cả những bạn TTS

### CHÂN CHÍNH

Sẽ không có bữa ăn hoàn toàn miễn phí nên hy vọng các bạn hãy cảnh giác cao với những người quen qua internet hoặc những lời mời gọi bỏ trốn.. Đừng bao giờ tin vào những món đồ rẻ hơn giá thị trường hoặc những câu chuyện dễ kiếm tiền. Nếu bạn vi phạm pháp luật ở Nhật Bản, bạn sẽ bị mất tư cách lưu trú và buộc phải về Nước. Gia đình bạn sẽ rất buồn. Chúng ta đều là những người trưởng thành vì vậy phải chịu trách nhiệm về hành động của chính mình. Sống lưu vong ở Nhật thật không lây làm rảnh chịu gì, ốm đau bệnh tật hay tai nạn không dám đi bệnh viện khám, sống thì trốn chui trốn lủi thật khổ. Ngoài ra nên đặc biệt tránh tương tác qua Facebook hay SNS với những người phạm tội.

